YASHE

Skincare Fridge

MODEL:M FA-5L-B



USER MANUAL

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

CONTENTS

English	03-07
Deutsch	08-12
Français	13-17
Italiano	18-22
Español	23-27

WARNING!

PLEASE READ THESE DIRECTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS COOLER/WARMER UNIT TO ENSURE PROPER OPERATION. IMPROPER USE, INSTALLATION, ADJUSTMENT, ALTERATION, SERVICE ORMAINTENANCE CAN CAUSE INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

- To ensure optimal performance, keep the cooler/warmer unit's fans clear of dirt and debris. Stuck fans will overheat the unit and can pose a potential fire hazard.
- Do not place any cloth or paper products on the unit.
- When plugging in the unit, ensure that the power cord is inserted tightly into the socket. A loose socket can cause damage or fire.
- When using the unit in a car/vehicle with the DC power cord, the vehicle's engine must be turned on first. When the engine is running, the unit can then be plugged into the vehicle's adapter. This prevents a power surge and potential property damage, injury, and/or fire.
- Keep the unit away from flammable items and running water to prevent damage, injury, and/or fire.
- DO NOT attempt to open, break, or refit the appliance.
- This unit works in 220-240V
- To switch temperature control, the unit must be turned to the OFF setting for 30 minutes before shifting the unit from COLD to HOT.
- DO NOT submerge or rinse under running water.
- When packing the unit, do not place upside-down.
- Avoid dropping or banging the unit.
- DO NOT leave the appliance in the rain.
- Adult use and supervision only. This is not a toy. Children should not play with this cooler and warmer unit. For people with reduced physical, sensory, and/or mental capabilities, use precaution and follow all instructions when operating this unit to ensure safety.
- Always keep ventilation openings clear of obstruction.
- DO NOT use other electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance.
- If the power cord that is supplied with the cooler and warmer unit is damaged in any way-DO NOT attempt to repair it; damaged power cords must be replaced by the manufacturer.
- Avoid direct sunlight and high temperature areas.

BASIC INFORMATION

Product Characteristics

● The Mini Thermoelectric Cooler and Warmer is an effective means of keeping your food and drinks cool during the summer and warm during the winter. Perfect for your desk at work, living room, dorm room, or a long car ride. You'll always be able to enjoy fresh food and drinks without having to worry about storage.

● Fits up to six 12 oz. cans.
● The lightweight design of the Thermoelectric Cooler and Warmer allows it to be carried by hand or in a small backpack.
● The AC and DC plugs on the device make it ideal for outdoor as well as indoor use. Its sleek design makes it suitable for your office, bedroom, living room or anywhere you'd like to conveniently store cold drinks or keep your food warm.
● Above all, the Thermoelectric Cooler and Warmer is completely safe and eco-¬friendly. It uses advanced semiconductors that are free of CFC's and refrigerants, making it better for the environment.

Applications

● Keep it next to the couch in your living room and make missing something on your way to the kitchen a thing of the past.
● Great for picnics, camping and fishing trips when cold drinks and warm food are a necessity.
● Perfect for long road trips or taxi and truck drivers who may not have time to stop for food and drinks.
● Bring your breakfast on your commute with you and save time on the way to work.
● Discreetly store medicine that needs to be kept at a specific temperature.
● Small enough to put on your desk at work.

What’s in the box

EN

Model MFA-5L-B

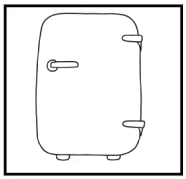


Fig.1

AC POWER CORD

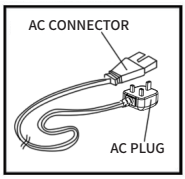


Fig.2

DC POWER CORD

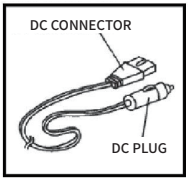


Fig.3

INSTRUCTION MANUAL

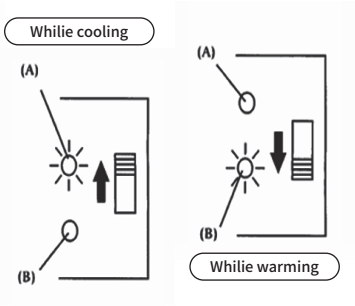


Fig.4

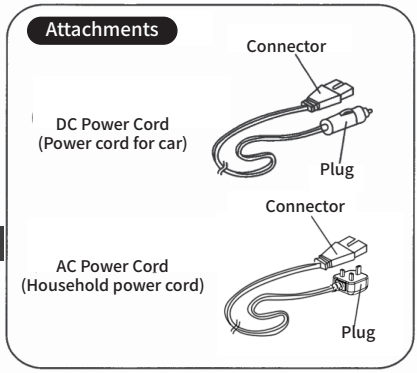
OPERATION

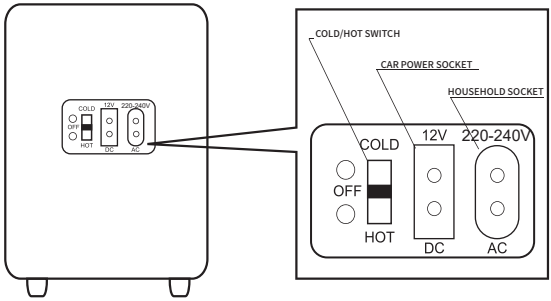
● Before plugging in the device, make sure the switch on the back of the cooler is set to the OFF setting. Then, insert the power cord into the unit.
● Insert the plug into a wall outlet or cigarette lighter outlet in a car.
● For Cooling: Set the power switch to the COLD setting. A green light (A) will turn on to indicate the device in now in cooling mode.
● For Warming: Set the power switch to the HOT setting. A red light (B) will turn on to indicate the device is now in heating mode.

** In warming function, when the machine reaches a certain temperature, it will stop working for a while (The red light goes off and the fan stops running). When temperature drops, it will work again automatically.*



Attachment: the different use between outdoor and indoor

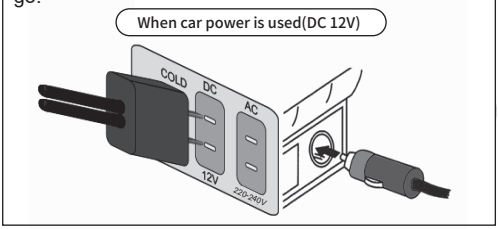




EN

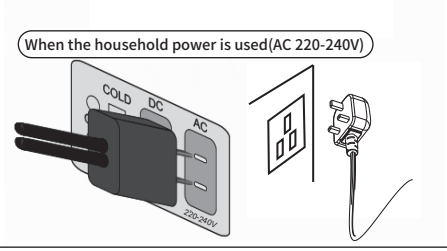
While using car power:

● Turn on the car engine before plugging in the Cooler and Warmer to avoid a power surge that could result in overheating and a potential fire risk.
● Plug the 12V DC power cord into the DC port in the back of the device. Plug the other end of the 12V DC power cord into the car cigarette lighter
● Set the Cooler and Warmer to the desired setting and enjoy your cold drinks or heated foods on the go!



While using household power:

● Plug the AC power cord connector into the back of the unit.
● Plug the other end into any 220-240V wall outlet.
● Set the Cooler and Warmer to the desired setting and enjoy your cold drinks or heated foods.



BASIC TROUBLESHOOTING

The most common issues experienced by YASHE users are caused by voltage incompatibility.
The following issues give an overview of possible errors and in structions of how to check the unit.

Concern	Possible Reason	Check
Blinking green light in the back of unit.	Unit fan not rotating.	Contact Customer Support for assistance. Consult this Instruction Manual or go to support@yashe -global.com for contact information.
Fan making a loud noise.	Check for fan obstruction or failure.	Check the back to see if there is at least a 2-inch clearance around fan and vents. If issue persists, contact Customer Support.
Unit doesn't cool contents as advertised.	Most YASHE units cool contents down anywhere from 18°C to 20° C below ambient temperature.	Consult your unit's specific cooling information found in this Instruc-tion Manual. If cooling temperature is significantly less than what is listed for your unit, contact Customer Support.
Unit not cooling and lights off in back. Unit stopped working	Main power source failure.	Check outlets first. If unit not turning on in your home/office: Try plugging the unit into your car using the included DC power cord.
		If unit not turning on in your car/motor vehicle:Try plugging the unit into a 220-240V volt outlet in your home/office using the included AC power cord. If issue persists,contact Customer Support.
Ice is building inside the unit, around the center screws in the back. Water collecting at bottom of unit. Water drip or leakage.	Check that the door is clean and free from obstruction and is closed securely. Water condensation. It is normal for thermoelectric units, while in cooling mode, to produce water droplets that may freeze in the back and then melt. Water condensation is normal in thermo-electric units. Check if water accumulation is due to condensation.	While the unit is off and at room temperature, take a soft cloth and gently wipe down the inside of your unit to remove any moisture that may accumulate. This is recommended once or twice a week. If issue persists, contact Customer Support for further assistance.

EN

WARRANTY INFORMATION

- **1-YEAR LIMITED WARRANTY**

Read all the instructions before attempting to use this product.
This 1-year limited warranty applies to repair or replacement if product, at YASHE`s option, is found to be defective in material or workmanship.

1.This warranty only applies to personal, non-commercial use. This warranty is not applicable to any damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty.

- **YASHE IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICU LAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.**

2.This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the Instruction Manual.

3.This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase. This warranty applies only if the unit is purchased new from an authorized retailer and is non-transferable from the original purchaser of the item. Any warranties accompanied with this product is only valid in the country of purchase.

4.Unit is manufactured according to North American voltage specifications. The use of certified plug adapters is acceptable, however, YASHE accepts no liability for the quality or safety of third-party adapters.

5.Please read the Instruction Manual carefully before setting up or using this product. If you believe this product to be suffering from a manufacturing fault, or if you have inquiries about this product, please contact Customer Support: support@yashe-global.com

EN

WARNUNG!

BITTE LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIESE KÜHLER- / WARMER-EINHEIT VERWENDEN, UM EINEN RICHTIGEN BETRIEB ZU GEWÄHRLEISTEN.
Eine unsachgemäße Verwendung, Installation, Einstellung, Änderung, Wartung oder Instandhaltung kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

● Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, halten Sie die Lüfter der Kühl- / Wärmereinheit von Schmutz und Schmutz fern Trümmer. Feststeckende Lüfter überhitzen das Gerät und können eine potenzielle Brandgefahr darstellen.

● Legen Sie keine Stoff- oder Papierprodukte auf das Gerät.

● Stellen Sie beim Anschließen des Geräts sicher, dass das Netzkabel fest in das Gerät eingesteckt ist Steckdose. Eine lose Steckdose kann Schäden oder Feuer verursachen.

● Wenn Sie das Gerät in einem Auto / Fahrzeug mit Gleichstromkabel verwenden, muss zuerst der Motor des Fahrzeugs eingeschaltet werden. Bei laufendem Motor kann das Gerät an den Fahrzeugadapter angeschlossen werden. Dies verhindert einen Stromstoß und mögliche Sachschäden, Verletzungen und / oder Brände.

● Halten Sie das Gerät von brennbaren Gegenständen und fließendem Wasser fern, um Beschädigungen zu vermeiden. Verletzung und / oder Feuer.

● Versuchen Sie NICHT, das Gerät zu öffnen, zu beschädigen oder wieder einzubauen.

● Dieses Gerät arbeitet mit 220-240V

DE

● Um die Temperaturregelung umzuschalten, muss das Gerät für 30 auf OFF gestellt werden Minuten vor dem Umschalten des Geräts von COLD auf HOT.

● NICHT unter fließendes Wasser tauchen oder abspülen.

● Stellen Sie das Gerät beim Verpacken nicht verkehrt herum auf.

● Vermeiden Sie es, das Gerät fallen zu lassen oder zu schlagen.

● Lassen Sie das Gerät NICHT im Regen.

● Nur für Erwachsene und Aufsicht. Dies ist kein Spielzeug. Kinder sollten nicht mit diesem kühleren und wärmeren Gerät spielen. Bei Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer und / oder geistiger Leistungsfähigkeit sollten Sie Vorsichtsmaßnahmen treffen und alle Anweisungen befolgen, wenn Sie dieses Gerät bedienen, um die Sicherheit zu gewährleisten.

● Halten Sie die Lüftungsöffnungen immer frei von Hindernissen.

● Verwenden Sie KEINE anderen Elektrogeräte in den Lebensmittelfächern des Gerät.

● Wenn das mit dem Kühl- und Wärmergerät gelieferte Netzkabel in irgendeiner Weise beschädigt ist, versuchen Sie NICHT, es zu reparieren. beschädigte netzkabel müssen vom hersteller ausgetauscht werden.

● Um direkte sonne und hitzewellen zu vermeiden.

GRUNDINFORMATION

Produkteigenschaften

● Der thermoelektrische Mini-Kühler und Wärmer ist ein wirksames Mittel, um Ihre Speisen und Getränke im Sommer kühl und im Winter warm zu halten. Perfekt für Ihren Schreibtisch bei der Arbeit, im Wohnzimmer, im Schlafsaal oder für eine lange Autofahrt. Sie können immer frische Speisen und Getränke genießen, ohne sich um die Lagerung kümmern zu müssen.

● Für bis zu sechs 12 oz. Büchsen.
● Das leichte Design des thermoelektrischen Kühlers und Wärmers ermöglicht das Tragen von Hand oder in einem kleinen Rucksack.
● Die AC- und DC-Stecker am Gerät eignen sich ideal für den Außen- und Innenbereich. Dank seines schlanken Designs eignet es sich für Ihr Büro, Schlafzimmer, Wohnzimmer oder überall dort, wo Sie kalte Getränke bequem aufbewahren oder Ihr Essen warm halten möchten.
● Vor allem der thermoelektrische Kühler und Wärmer ist absolut sicher und umweltfreundlich. Es werden fortschrittliche Halbleiter verwendet, die frei von FCKW und Kältemitteln sind, was die Umwelt verbessert.

Anwendungen

● Stellen Sie es neben die Couch in Ihrem Wohnzimmer und lassen Sie das Fehlen von Gegenständen auf dem Weg in die Küche der Vergangenheit angehören.
● Ideal für Picknicks, Camping- und Angeltouren, wenn kalte Getränke und warmes Essen erforderlich sind.
● Perfekt für lange Straßenfahrten oder Taxi- und LKW-Fahrer, die möglicherweise keine Zeit haben, um etwas zu essen und zu trinken.
● Nehmen Sie Ihr Frühstück auf dem Weg zur Arbeit mit und sparen Sie Zeit auf dem Weg zur Arbeit.
● Bewahren Sie Arzneimittel, die auf einer bestimmten Temperatur aufbewahrt werden müssen, diskret auf.
● Klein genug, um bei der Arbeit auf Ihren Schreibtisch gestellt zu werden.

DE

Was ist in der Box

Modell MFA-5L-B

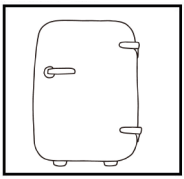


Abb.1

Wechselstromkabel

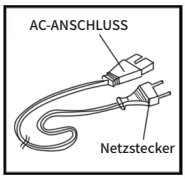


Abb.2

Gleichstromkabel



Abb.3

BEDIENUNGSANLEITUNG

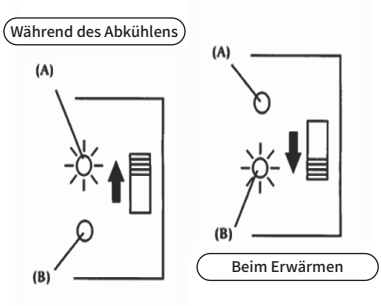


Abb.4

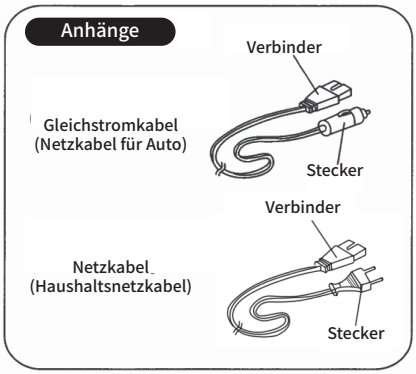
OPERATION

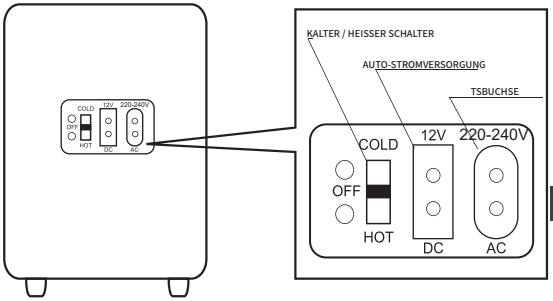
● Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass der Schalter auf der Rückseite des Kühlers auf OFF steht. Stecken Sie dann das Netzkabel in das Gerät.
●Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose oder einen Zigarettenanzünder in einem Auto.
● Für die Kühlung: Stellen Sie den Netzschalter auf die Einstellung COLD. Ein grünes Licht (A) leuchtet auf, um anzuzeigen, dass sich das Gerät jetzt im Kühlmodus befindet.
● Zum Erwärmen: Stellen Sie den Netzschalter auf die Einstellung HEISS. Ein rotes Licht (B) leuchtet auf, um anzuzeigen, dass sich das Gerät jetzt im Heizmodus befindet.

**Wenn die maschine die richtige temperatur in der heizung erreicht, schaltet sie den betrieb einige zeit aus (das rote licht fällt aus und der lüager schaltet ab). Wenn die temperatur sinkt, wird es automatisch wieder funktionieren.*



Anhang: die unterschiedliche Verwendung zwischen Außen und Innen

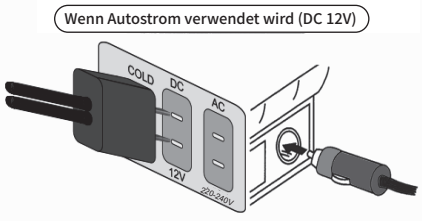




DE

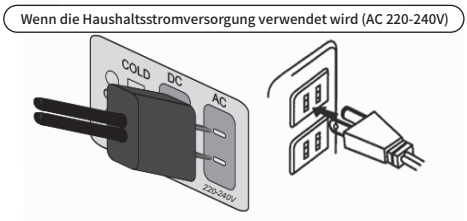
Bei Verwendung von Autokraft:

● Schalten Sie den Automotor ein, bevor Sie den Kühler und den Wärmer anschließen, um einen Stromstoß zu vermeiden, der zu Überhitzung und potenzieller Brandgefahr führen kann.
● Stecken Sie das 12-V-Gleichstromkabel in den Gleichstro-manschluss die Rückseite des Geräts. Stecken Sie das andere Ende des 12-V-Gleichstromkabels in den Zigarette-nanzünder des Autos
● Stellen Sie den Kühler und den Wärmer auf die gewünschte Einstellung ein und genießen Sie Ihre kalten Getränke oder erhitzten Speisen unterwegs!



Bei Verwendung von Haushaltsstrom:

● Stecken Sie den Netzstecker in die Rückseite des Geräts.
● Stecken Sie das andere Ende in eine 220-240V-Steckdose.
● Stellen Sie den Kühler und Wärmer auf die gewünschte Einstellung ein und genießen Sie Ihre kalten Getränke oder erhitzten Speisen.



GRUNDLEGENDE FEHLERSUCHE

Die häufigsten Probleme bei YASHE **-Benutzern werden durch Spannungsinkompat-ibilität verursacht.**

Die folgenden Punkte geben einen Überblick über mögliche Fehler und Anweisungen zur Überprüfung des Geräts.

Besorgnis, Sorge	Möglicher Grund	Prüfen
Blinkendes grünes Licht auf der Rückseite des Geräts.	Gerätelüfter dreht sich nicht.	Wenden Sie sich an den Kundendienst, um Unterstützung zu erhalten. Konsultieren Sie diese Bedienungsanleitung oder gehen Sie zu support@yashe-global.com um Kontaktinfor-mationen zu erhalten.
Lüfter macht ein lautes Geräusch.	Überprüfen Sie, ob der Lüfter verstopft oder ausgefallen ist.	Überprüfen Sie die Rückseite, um festzustellen, ob ein Abstand von mindestens 2 Zoll vorhanden ist um Lüfter und Lüftungsschlitze. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Das Gerät kühlt den Inhalt nicht wie angegeben.	Die meisten YASHE-Geräte kühlen den Inhalt zwischen 18° C und 20°C unter der Umgebungs-temperatur ab.	Konsultieren Sie die spezifischen Kühlinformationen Ihres Geräts in dieser Bedienungsanleitung. Wenn die Kühltemperatur erheblich unter der für Ihr Gerät angegebenen Temperatur liegt, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Gerät kühlt nicht und leuchtet hinten aus. Gerät funktioniert nicht mehr	Ausfall der Hauptstromquelle.	Überprüfen Sie zuerst die Steckdosen. Wenn sich das Gerät zu Hause / im Büro nicht einschalten lässt: Schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Gleichstromkabel an Ihr Auto an.
		Wenn sich das Gerät in Ihrem Auto / Kraftfahrzeug nicht einschaltet: Schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Netzkabel an eine 220-240V-Volt-Steckdose in Ihrem Haus / Büro an. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Im Inneren des Geräts bildet sich Eis um die mittleren Schrauben auf der Rückseite. Wasser sammelt sich am Boden des Geräts. Wassertropfen oder Leckage.	Überprüfen Sie, ob die Tür sauber und frei von Hindernissen ist und sicher geschlossen ist. Wasserkondensation. Es ist normal, dass thermoelektrische Einheiten im Kühlmodus Wassertropfen erzeugen, die im Rücken gefrieren und dann schmelzen können. Wasserkondensation ist in thermoelektrischen Einheiten normal. Überprüfen Sie, ob sich Wasser durch Kondensation angesammelt hat.	Nehmen Sie bei ausgeschaltetem Gerät und Raumtemperatur ein weiches Tuch und wischen Sie das Innere des Geräts vorsichtig ab, um eventuell angesammelte Feuchtigkeit zu entfernen. Dies wird ein- oder zweimal pro Woche empfohlen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst, um weitere Unterstützung zu erhalten.

GARANTIEINFORMATIONEN

• 1 JAHR BESCHRÄNKTE GARANTIE

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie versuchen, dieses Produkt zu verwenden.
Diese 1-jährige beschränkte Garantie gilt für Reparaturen oder Ersatz, wenn nach Wahl von YASHE festgestellt wird, dass das Produkt Material- oder Verarbeitungsfehler aufweist.

1.Diese Garantie gilt nur für den persönlichen, nicht kommerziellen Gebrauch. Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch kommerzielle, missbräuchliche, unangemessene Verwendung oder zusätzliche Schäden entstehen. Mängel, die auf normalen Verschleiß zurückzuführen sind, gelten im Rahmen dieser Garantie nicht als Herstellungsfehler.

• YASHE HAFTET NICHT FÜR NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN JEGLICHER NATUR. JEGLI CHE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG FÜR MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK AUF DIESES PRODUKT IST AUF DIE DAUER DIESER GARANTIE BESCHRÄNKT.

2.Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch nicht autorisierte Reparaturversuche oder durch Verwendung gemäß der Bedienungsanleitung entstehen.

3.Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer dieses Produkts ab dem ursprünglichen Kaufdatum. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät bei einem autorisierten Händler neu gekauft wurde und nicht vom ursprünglichen Käufer des Artikels übertragbar ist. Mit diesem Produkt verbundene Garantien gelten nur im Land des Kaufs.

4.Das Gerät wird gemäß den nordamerikanischen Spannungsspezifikationen hergestellt. Die Verwendung zertifizierter Steckeradapter ist zulässig. YASHE übernimmt jedoch keine Haftung für die Qualität oder Sicherheit von Adaptern von Drittanbietern.

DE

5.Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt einrichten oder verwenden. Wenn Sie glauben, dass dieses Produkt einen Herstellungsfehler aufweist, oder wenn Sie Fragen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst: support@yashe-global.com

ATTENTION!

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CETTE UNITÉ DE REFROIDISSEMENT / RÉCHAUFFEUR POUR ASSURER UN FONCTIONNEMENT APPROPRIÉ. UNE UTILISATION, UNE INSTALLATION, UN AJUSTEMENT, UNE MODIFICATION, UN SERVICE OU UN ENTRETIEN INCORRECTS PEUVENT CAUSER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.

● Pour garantir des performances optimales, gardez les ventilateurs de l'unité plus froide / plus débris. Les ventilateurs bloqués surchaufferont l'unité et peuvent présenter un risque d'incendie potentiel.

● Ne placez aucun chiffon ou produit en papier sur l'appareil.

● Lors du branchement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation est fermement inséré dans le prise. Une prise desserrée peut provoquer des dommages ou un incendie.

● Lors de l'utilisation de l'appareil dans une voiture / véhicule avec le cordon d'alimentation CC, le moteur du véhicule doit d'abord être mis en marche. Lorsque le moteur tourne, l'unité peut alors être branchée sur l'adaptateur du véhicule. Cela évite une surtension et des dommages matériels potentiels, des blessures et / ou un incendie.

● Tenez l'appareil éloigné des objets inflammables et de l'eau courante pour éviter tout dommage, blessure et / ou incendie.

● N'essayez PAS d'ouvrir, de casser ou de remonter l'appareil.

FR

● Cet appareil fonctionne en 220-240V

● Pour commuter le contrôle de la température, l'appareil doit être mis en position OFF pendant 30minutes avant de faire passer l'appareil de FROID à CHAUD.

● NE PAS submerger ou rincer sous l'eau courante.

● Lors de l'emballage de l'appareil, ne le placez pas à l'envers.

● Évitez de faire tomber ou de cogner l'appareil.

● NE laissez PAS l'appareil sous la pluie.

● Utilisation et supervision par un adulte uniquement. Ce n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec cette unité plus froide et plus chaude. Pour les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et / ou mentales réduites, soyez prudent et suivez toutes les instructions lors de l'utilisation de cet appareil pour assurer la sécurité.

● Gardez toujours les ouvertures de ventilation libres de toute obstruction.

● N'UTILISEZ PAS d'autres appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments du appareil.

● Si le cordon d'alimentation fourni avec l'unité de refroidissement et de chauffage est endommagé de quelque manière que ce soit, NE PAS tenter de le réparer; les cordons d'alimentation endommagés doivent être remplacés par le fabricant.

● Évitez la lumière directe du soleil et les zones chaudes

INFORMATIONS DE BASE

Caractéristiques du produit

● La mini glacière et réchaud thermoélectrique est un moyen efficace de garder vos aliments et boissons au frais pendant l'été et au chaud pendant l'hiver. Parfait pour votre bureau au travail, votre salon, votre dortoir ou un long trajet en voiture. Vous pourrez toujours profiter de la nourriture et des boissons fraîches sans avoir à vous soucier du stockage.

● Peut contenir jusqu'à six 12 oz. canettes.
● La conception légère du refroidisseur et du réchauffeur thermoélectrique lui permet d'être transporté à la main ou dans un petit sac à dos.
● Les prises CA et CC de l'appareil le rendent idéal pour une utilisation en extérieur comme en intérieur. Son design élégant le rend idéal pour votre bureau, votre chambre à coucher, votre salon ou partout où vous souhaitez stocker des boissons froides ou garder vos aliments au chaud.
● Par-dessus tout, le refroidisseur et le réchauffeur thermoélectriques sont totalement sûrs et respectueux de l'environnement. Il utilise des semi-conducteurs avancés sans CFC ni frigorigènes, ce qui le rend meilleur pour l'environnement.

Applications

● Gardez-le à côté du canapé dans votre salon et évitez de manquer quelque chose sur le chemin de la cuisine.
● Idéal pour les pique-niques, le camping et les sorties de pêche lorsque des boissons froides et des plats chauds sont une nécessité.
● Parfait pour les longs trajets sur la route ou les chauffeurs de taxi et de camion qui n'ont peut-être pas le temps de s'arrêter pour manger et boire.
● Apportez votre petit-déjeuner avec vous et gagnez du temps sur le chemin du travail.
● Conservez discrètement les médicaments qui doivent être conservés à une température spécifique.
● Assez petit pour être installé sur votre bureau au travail.

Qu'y a-t-il dans la boite

FR

Modèle MFA-5L-B

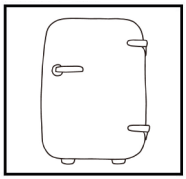


Figure.1

CORDON D'ALIMENTATION SECTEUR

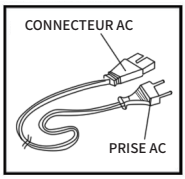


Figure.2

CORDON D'ALIMENTATION CC

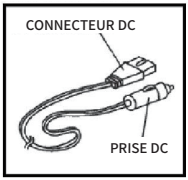


Figure.3

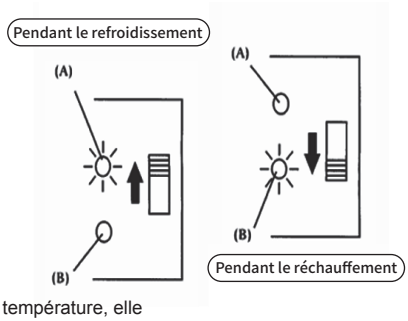
MANUEL D'INSTRUCTIONS



Figure.4

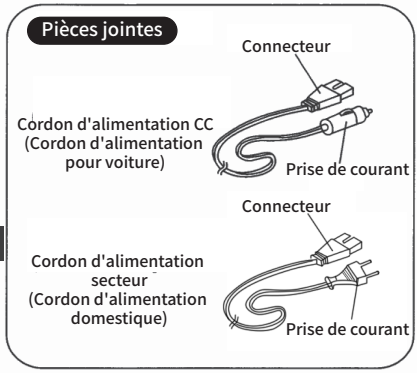
OPÉRATION

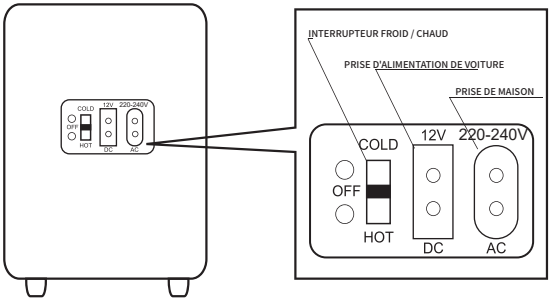
● Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que l'interrupteur à l'arrière de la glacière est réglé sur OFF. Ensuite, insérez le cordon d'alimentation dans l'unité.
●Insérez la fiche dans une prise murale ou une prise allume-cigare dans une voiture.
● Pour le refroidissement: réglez l'interrupteur d'alimentation sur le réglage FROID. Un voyant vert (A) s'allumera pour indiquer que l'appareil est maintenant en mode de refroidissement.
● Pour le réchauffement: réglez l'interrupteur d'alimentation sur le réglage HOT. Un voyant rouge (B) s'allumera pour indiquer que l'appareil est maintenant en mode chauffage.



*Dans la fonction de réchauffement, quand la machine atteint une certaine température, elle cessera de fonctionner pendant un certain temps (la lumière rouge s'éteint et la fan cesse de fonctionner). Quand la température baisse, il fonctionnera à nouveau automatiquement.

*Pièce jointe: l'utilisation différente entre extérieur et intérieur *



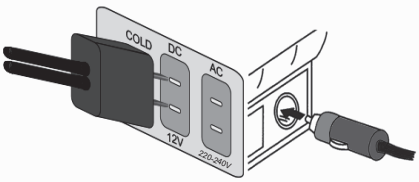


FR

Lors de l'utilisation de la puissance de la voiture:

● Allumez le moteur de la voiture avant de brancher le refroidisseur et le réchauffeur pour éviter une surtension qui pourrait entraîner une surchauffe et un risque d'incendie potentiel.
● Branchez le cordon d'alimentation 12 V CC dans le port CC l'arrière de l'appareil. Branchez l'autre extrémité du cordon d'alimentation 12 V CC dans l'allume-cigare de la voiture
● Réglez le refroidisseur et le réchaud sur le réglage souhaité et savourez vos boissons froides ou vos aliments chauds en déplacement!

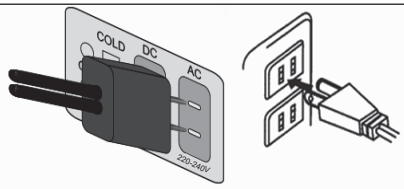
Lorsque l'alimentation de la voiture est utilisée (DC 12V)



Lors de l'utilisation de l'alimentation domestique:

● Branchez le connecteur du cordon d'alimentation CA à l'arrière de l'appareil.
● Branchez l'autre extrémité dans n'importe quelle prise murale 220-240V.
● Réglez le refroidisseur et le réchauffeur sur le réglage souhaité et savourez vos boissons froides ou vos aliments chauds.

Lorsque l'alimentation domestique est utilisée (220-240V CA)



DÉPANNAGE DE BASE

Les problèmes les plus courants rencontrés par les Tiastar utilisateurs d' sont dus à une incompatibilité de tension.
Les problèmes suivants donnent un aperçu des erreurs possibles et des instructions sur la façon de vérifier l'unité.

Préoccuper	Raison possible	Vérifier
Lumière verte clignotante à l'arrière de l'appareil.	Le ventilateur de l'unité ne tourne pas.	Contactez le service client pour obtenir de l'aide. Consultez ce manuel d'instructions ou rendez-vous sur support@yashe-global.com pour obtenir des informations de contact.
Ventilateur faisant un grand bruit.	Vérifiez s'il y a une obstruction ou une panne du ventilateur.	Vérifiez le dos pour voir s'il y a au moins un dégagement de 2 pouces autour du ventilateur et des évents. Si le problème persiste, contactez le service client.
L'unité ne refroidit pas le contenu comme annoncé.	La plupart des unités YASHE refroidissent le contenu entre 18° C et 20°C en dessous de la température ambiante	Consultez les informations de refroidissement spécifiques de votre appareil dans ce manuel d'instructions. Si la température de refroidissement est nettement inférieure à celle indiquée pour votre appareil, contactez l'assistance clientèle.
L'unité ne refroidit pas et s'éteint à l'arrière. L'unité a cessé de fonctionner	Panne de la source d'alimentation principale.	Vérifiez d'abord les points de vente. Si l'appareil ne s'allume pas dans votre maison / bureau: Essayez de brancher l'appareil sur votre voiture à l'aide du cordon d'alimentation CC inclus. Si l'appareil ne s'allume pas dans votre voiture / véhicule à moteur: Essayez de brancher l'appareil dans une prise de courant 220-240V de votre domicile / bureau à l'aide du cordon d'alimentation CA inclus. Si le problème persiste, contactez le service client.
De la glace se forme à l'intérieur de l'unité, autour des vis centrales à l'arrière. Collecte d'eau au bas de l'unité. Goutte d'eau ou fuite.	Vérifiez que la porte est propre et libre de toute obstruction et qu'elle est bien fermée. Condensation d'eau. Il est normal que les unités thermoélectriques, en mode refroidissement, produisent des gouttelettes d'eau qui peuvent geler dans le dos puis fondre. La condensation d'eau est normale dans les unités thermoélectriques. Vérifiez si l'accumulation d'eau est due à la condensation.	Lorsque l'appareil est éteint et à température ambiante, prenez un chiffon doux et essuyez doucement l'intérieur de votre appareil pour éliminer toute trace d'humidité qui pourrait s'accumuler. Ceci est recommandé une à deux fois par semaine. Si le problème persiste, contactez le service client pour obtenir de l'aide.

FR

INFORMATIONS DE GARANTIE

- **GARANTIE LIMITÉE D'UN AN**

Lisez toutes les instructions avant d'essayer d'utiliser ce produit.
Cette garantie limitée d'un an s'applique à la réparation ou au remplacement si le produit, au choix d'Tiastar, s'avère défectueux en matière de matériau ou de fabrication.

1.Cette garantie s'applique uniquement à un usage personnel et non commercial. Cette garantie ne s'applique à aucun dommage résultant d'une utilisation commerciale, abusive, déraisonnable ou de dommages supplémentaires. Les défauts résultant d'une usure normale ne seront pas considérés comme des défauts de fabrication dans le cadre de cette garantie.

- **YASHE N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE EN DURÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.**

2.Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant de tentatives de réparation non autorisées ou de toute utilisation non conforme au manuel d'instructions.

3.Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur original de ce produit à compter de la date d'achat originale. Cette garantie s'applique uniquement si l'appareil est acheté neuf auprès d'un revendeur agréé et n'est pas transférable à l'acheteur d'origine de l'article. Toutes les garanties accompagnées de ce produit ne sont valables que dans le pays d'achat.

4.L'unité est fabriquée selon les spécifications de tension nord-américaines. L'utilisation d'adaptateurs certifiés est acceptable, cependant, YASHE décline toute responsabilité pour la qualité ou la sécurité des adaptateurs tiers.

FR

5.Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant d'installer ou d'utiliser ce produit. Si vous pensez que ce produit souffre d'un défaut de fabrication, ou si vous avez des questions sur ce produit, veuillez contacter le service client: support@yashe-global.com

AVVERTIMENTO!

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTA UNITÀ DI RAFFREDDAMENTO / RISCALDAMENTO PER GARANTIRE UN FUNZIONAMENTO CORRETTO. USO, INSTALLAZIONE, REGOLAZIONE, ALTERAZIONE, ASSISTENZA O MANUTENZIONE IMPROPRI POSSONO CAUSARE LESIONI O DANNI ALLE PROPRIETÀ.

● Per garantire prestazioni ottimali, mantenere le ventole dell'unità più calda / fredda libere da sporco e detriti. Le ventole bloccate surriscaldano l'unità e possono rappresentare un potenziale pericolo di incendio.

● Non collocare panni o prodotti di carta sull'unità.

● Quando si collega l'unità, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia inserito saldamente in presa. Una presa allentata può causare danni o incendi.

● Quando si utilizza l'unità in un'auto / veicolo con il cavo di alimentazione CC, il motore del veicolo deve essere acceso per primo. Quando il motore è in funzione, l'unità può quindi essere collegata all'adattatore del veicolo. Ciò previene picchi di tensione e potenziali danni alla proprietà, lesioni e / o incendi.

● Tenere l'unità lontana da oggetti infiammabili e acqua corrente per evitare danni, lesioni e / o incendi.

● NON tentare di aprire, rompere o rimontare l'apparecchio.

● Questa unità funziona a 220-240V

IT

● Per cambiare il controllo della temperatura, l'unità deve essere impostata sull'impostazione OFF per 30minuti prima di spostare l'unità da FREDDO a CALDO.

● NON immergere o sciacquare sotto l'acqua corrente.

● Durante l'imballaggio dell'unità, non collocarla sottosopra.

● Evitare di far cadere o urtare l'unità.

● NON lasciare l'apparecchio sotto la pioggia.

● Solo per adulti e supervisione. Questo non è un giocattolo. I bambini non dovrebbero giocare con questa unità più fresca e più calda. Per le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e / o mentali, usare precauzioni e seguire tutte le istruzioni durante il funzionamento di questa unità per garantire la sicurezza.

● Tenere sempre le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.

● NON utilizzare altri apparecchi elettrici all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti diapparecchio.

● Se il cavo di alimentazione fornito con l'unità di raffreddamento e riscaldamento è danneggiato in qualsiasi modo, NON tentare di ripararlo; i cavi di alimentazione danneggiati devono essere sostituiti dal produttore.

● Evitare il sole diretto e il calore

INFORMAZIONI DI BASE

Caratteristiche del prodotto

● Il Mini Thermoelectric Cooler and Warmer è un mezzo efficace per mantenere freschi cibi e bevande durante l'estate e caldi durante l'inverno. Perfetto per la tua scrivania al lavoro, in soggiorno, in dormitorio o per un lungo viaggio in macchina. Sarai sempre in grado di gustare cibi e bevande freschi senza doversi preoccupare della conservazione.

● Può contenere fino a sei 12 once. lattine.
● Il design leggero del Thermoelectric Cooler and Warmer consente di trasportarlo a mano o in un piccolo zaino.
● Le spine CA e CC sul dispositivo lo rendono ideale sia per uso esterno che interno. Il suo design elegante lo rende adatto per il tuo ufficio, camera da letto, soggiorno o ovunque desideri conservare comodamente bevande fredde o mantenere caldo il cibo.
● Soprattutto, il dispositivo di raffreddamento e riscaldamento termoelettrico è completamente sicuro ed ecologico. Utilizza semiconduttori avanzati privi di CFC e refrigeranti, il che lo rende migliore per l'ambiente.

Applicazioni

● Tienilo vicino al divano del tuo soggiorno e fai in modo che perderti qualcosa mentre vai in cucina sia un ricordo del passato.
● Ottimo per picnic, campeggio e battute di pesca quando le bevande fredde e il cibo caldo sono una necessità.
● Perfetto per lunghi viaggi su strada o per conducenti di taxi e camion che potrebbero non avere il tempo di fermarsi per mangiare e bere.
● Porta con te la colazione durante i tuoi spostamenti e risparmia tempo mentre vai al lavoro.
● Conservare discretamente i medicinali che devono essere conservati a una temperatura specifica.
● Abbastanza piccolo da poter essere posizionato sulla scrivania al lavoro.

IT

Cosa c'è nella scatola

Modello MFA-5L-B

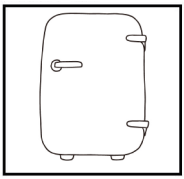


Figura.1

CAVO DI ALIMENTAZIONE CA.

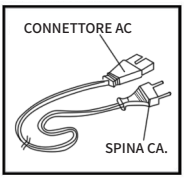


Figura.2

CAVO DI ALIMENTAZIONE CC

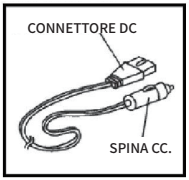


Figura.3

MANUALE DI ISTRUZIONI

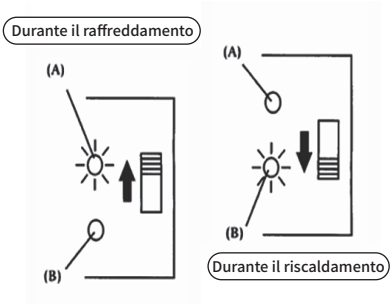


Figura.4

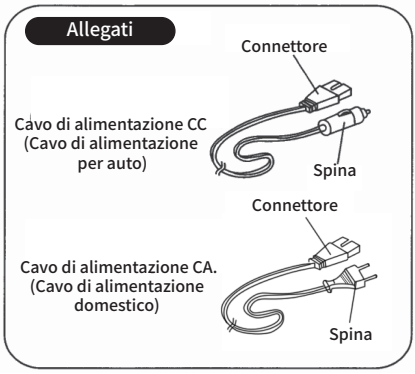
FUNZIONAMENTO

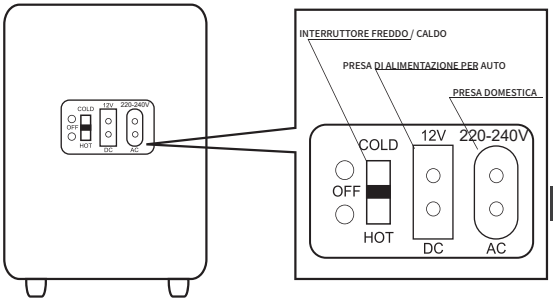
● Prima di collegare il dispositivo, assicurarsi che l'interruttore sul retro del frigorifero sia impostato su OFF. Quindi, inserire il cavo di alimentazione nell'unità.
● Inserire la spina in una presa a muro o in una presa accendisigari dell'auto.
● Per il raffreddamento: impostare l'interruttore di accensione sull'impostazione COLD. Una luce verde (A) si accenderà per indicare che il dispositivo è ora in modalità raffreddamento.
● Per il riscaldamento: impostare l'interruttore di accensione sull'impostazione HOT. Una luce rossa (B) si accenderà per indicare che il dispositivo è ora in modalità riscaldamento.

**Nella funzione di riscaldamento, quando la macchina raggiunge una certa temperatura, smetterà di funzionare per un certo periodo (la luce rossa si spegne e il ventilatore smette di funzionare). Quando la temperatura scende, funzionerà di nuovo automaticamente.*



*Allegato: il diverso utilizzo tra outdoor e indoor *



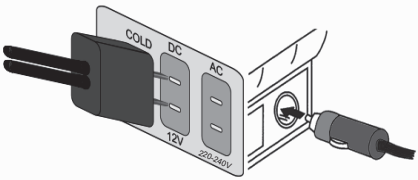


IT

Durante l'utilizzo della potenza dell'auto:

● Accendere il motore dell'auto prima di collegare il frigorifero e il riscaldatore per evitare picchi di corrente che potrebbero causare surriscaldamento e un potenziale rischio di incendio.
● Collegare il cavo di alimentazione da 12 V CC alla porta CC insul retro del dispositivo. Collegare l'altra estremità del cavo di alimentazione da 12 V CC all'accendisigari dell'auto
● Impostare Cooler e Warmer sull'impostazione desiderata e goditi le tue bevande fredde o cibi riscaldati mentre sei in movimento!

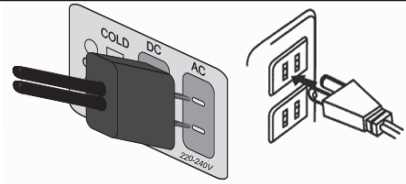
Quando viene utilizzata l'alimentazione dell'auto (DC 12V)



Durante l'utilizzo della corrente domestica:

● Collegare il connettore del cavo di alimentazione CA al retro dell'unità.
● Collegare l'altra estremità a una presa a muro da 220-240V.
● Impostare Cooler e Warmer sull'impostazione desiderata e gustare bevande fredde o cibi riscaldati.

Quando viene utilizzata la corrente domestica (CA 220-240V)



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI DI BASE

I problemi più comuni riscontrati dagli utenti di YASHE sono causati dall'incompatibilità di tensione.
I seguenti problemi forniscono una panoramica dei possibili errori e istruzioni su come controllare l'unità.

Preoccupazione	Possibile motivo	Dai un'occhiata
Luce verde lampeggiante sul retro dell'unità.	La ventola dell'unità non gira.	Contatta l'Assistenza clienti per assistenza. Consultare questo manuale di istruzioni o visitare support@yashe-global.com per le informazioni di contatto.
La ventola emette un forte rumore.	Verificare l'ostruzione o il guasto della ventola.	Controlla la parte posteriore per vedere se c'è uno spazio di almeno 2 pollici intorno al ventilatore e alle prese d'aria. Se il problema persiste, contatta l'assistenza clienti.
L'unità non raffredda i contenuti come pubblicizzato.	La maggior parte delle unità YASHE raffredda il contenuto da 18°C a 20°C al di sotto della temperatura ambiente.	Consultare le informazioni specifiche sul raffreddamento dell'unità presenti in questo manuale di istruzioni. Se la temperatura di raffreddamento è notevolmente inferiore a quella indicata per l'unità, contattare l'assistenza clienti.
L'unità non si raffredda e le luci sul retro sono spente. L'unità ha smesso di funzionare	Guasto alla fonte di alimentazione principale.	Controlla prima i punti vendita. Se l'unità non si accende a casa / in ufficio: provare a collegare l'unità alla macchina utilizzando il cavo di alimentazione CC incluso.
		Se l'unità non si accende in auto / veicolo a motore: provare a collegare l'unità a una presa da 220-240V a casa / ufficio utilizzando il cavo di alimentazione CA incluso. Se il problema persiste, contatta l'assistenza clienti.
Il ghiaccio si sta formando all'interno dell'unità, attorno alle viti centrali nella parte posteriore. Acqua che si raccoglie nella parte inferiore dell'unità. Gocciolamento o perdita d'acqua.	Verificare che la porta sia pulita e priva di ostruzioni e che sia ben chiusa. Condensazione dell'acqua. È normale che le unità termoelettriche, durante la modalità di raffreddamento, producano goccioline d'acqua che possono congelare nella parte posteriore e quindi sciogliersi. La condensa dell'acqua è normale nelle unità termoelettriche. Verificare se l'accumulo di acqua è dovuto alla condensa.	Mentre l'unità è spenta ea temperatura ambiente, prendi un panno morbido e strofina delicatamente l'interno dell'unità per rimuovere l'umidità che potrebbe accumularsi. Questo è consigliato una o due volte a settimana. Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti per ulteriore assistenza.

IT

INFORMAZIONI DI GARANZIA

- **GARANZIA LIMITATA DI 1 ANNO**

Leggere tutte le istruzioni prima di tentare di utilizzare questo prodotto.
Questa garanzia limitata di 1 anno si applica alla riparazione o alla sostituzione se il prodotto, a discrezione di YASHE, risulta essere difettoso nel materiale o nella lavorazione.

1.Questa garanzia si applica solo all'uso personale e non commerciale. Questa garanzia non è applicabile a danni derivanti da uso commerciale, abusivo, irragionevole o danni supplementari. I difetti che sono il risultato della normale usura non saranno considerati difetti di fabbricazione ai sensi della presente garanzia.

- **YASHE NON È RESPONSABILE PER DANNI ACCIDENTALI O CONSEQUENZIALI DI QUALSIASI NATURA. QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE SU QUESTO PRODOTTO È LIMITATA ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA.**

2.La presente garanzia non copre i danni derivanti da tentativi di riparazione non autorizzati o da qualsiasi utilizzo non conforme al Manuale di istruzioni.

3.Questa garanzia si applica solo all'acquirente originale di questo prodotto dalla data di acquisto originale. Questa garanzia si applica solo se l'unità viene acquistata nuova da un rivenditore autorizzato e non è trasferibile dall'acquirente originale dell'articolo. Qualsiasi garanzia accompagnata da questo prodotto è valida solo nel paese di acquisto.

4.L'unità è prodotta secondo le specifiche di tensione del Nord America. L'uso di adattatori per spine certificati è accettabile, tuttavia YASHE non si assume alcuna responsabilità per la qualità o la sicurezza degli adattatori di terze parti.

5. Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di configurare o utilizzare questo prodotto. Se ritieni che questo prodotto soffra di un difetto di fabbricazione o se hai domande su questo prodotto, contatta l'Assistenza clienti: support@yashe-global.com

¡ADVERTENCIA!

POR FAVOR LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE USAR ESTA UNIDAD DE ENFRIADOR / CALENTADOR PARA ASEGURAR UN FUNCIONAMIENTO ADECUADO. EL USO, INSTALACIÓN, AJUSTE, ALTERACIÓN, SERVICIO O MANTENIMIENTO INADECUADOS PUEDEN CAUSAR LESIONES O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

● Para garantizar un rendimiento óptimo, mantenga los ventiladores de la unidad más fría / caliente libres de suciedad y escombros. Los ventiladores atascados sobrecalentarán la unidad y pueden representar un riesgo potencial de incendio.

● No coloque ningún producto de papel o tela sobre la unidad.

● Al enchufar la unidad, asegúrese de que el cable de alimentación esté bien insertado en el enchufe. Un enchufe suelto puede provocar daños o un incendio.

● Cuando utilice la unidad en un automóvil / vehículo con el cable de alimentación de CC, primero debe encender el motor del vehículo. Cuando el motor está en marcha, la unidad se puede conectar al adaptador del vehículo. Esto evita una sobretensión y posibles daños a la propiedad, lesiones y / o incendios.

● Mantenga la unidad alejada de elementos inflamables y agua corriente para evitar daños, lesión y / o incendio.

● NO intente abrir, romper o reinstalar el aparato.

ES

● Esta unidad funciona en 220-240V

● Para cambiar el control de temperatura, la unidad debe estar en la posición de APAGADO durante 30 minutos antes de cambiar la unidad de FRÍO a CALIENTE.

● NO sumerja ni enjuague con agua corriente.

● Al embalar la unidad, no la coloque al revés.

● Evite dejar caer o golpear la unidad.

● NO deje el aparato bajo la lluvia.

● Solo para uso y supervisión de adultos. Esto no es un juguete. Los niños no deben jugar con esta unidad más fría y caliente. Para las personas con capacidades físicas, sensoriales y / o mentales reducidas, tome precauciones y siga todas las instrucciones al operar esta unidad para garantizar la seguridad.

● Mantenga siempre las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.

● NO utilice otros aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato.

● Si el cable de alimentación que se suministra con la unidad de enfriamiento y calentamiento está dañado de alguna manera, NO intente repararlo; Los cables de alimentación dañados deben ser reemplazados por el fabricante.

● Evite la luz solar directa y áreas de alta temperatura

INFORMACIÓN BÁSICA

Caracteristicas de producto

● El mini refrigerador y calentador termoeléctrico es un medio eficaz para mantener sus alimentos y bebidas frescos durante el verano y calientes durante el invierno. Perfecto para su escritorio en el trabajo, sala de estar, dormitorio o un largo viaje en automóvil. Siempre podrá disfrutar de alimentos y bebidas frescos sin tener que preocuparse por el almacenamiento.

● Se adapta a hasta seis de 12 oz. latas.
● El diseño liviano del enfriador y calentador termoeléctrico permite llevarlo en la mano o en una pequeña mochila.
● Los enchufes de CA y CC del dispositivo lo hacen ideal para uso tanto en exteriores como en interiores. Su elegante diseño lo hace adecuado para su oficina, dormitorio, sala de estar o cualquier lugar donde desee almacenar bebidas frías o mantener la comida caliente.
● Sobre todo, el enfriador y calentador termoeléctrico es completamente seguro y ecológico. Utiliza semiconductores avanzados que no contienen CFC ni refrigerantes, lo que lo hace mejor para el medio ambiente.

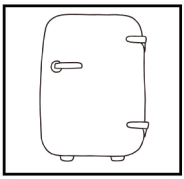
Aplicaciones

● Guárdelo junto al sofá de su sala de estar y deje que algo en su camino a la cocina sea cosa del pasado.
● Ideal para picnics, campamentos y viajes de pesca cuando las bebidas frías y la comida caliente son una necesidad.
● Perfecto para viajes largos por carretera o conductores de taxis y camiones que pueden no tener tiempo para detenerse a comer y beber.
● Lleve su desayuno cuando viaje y ahorre tiempo de camino al trabajo.
● Guarde discretamente los medicamentos que deben mantenerse a una temperatura específica.
● Lo suficientemente pequeño para colocarlo en su escritorio en el trabajo.

Qué hay en la caja

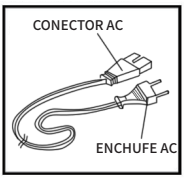
ES

Modelo MFA-5L-B



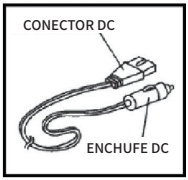
Higo.1

CABLE DE ALIMENTACIÓN DE CA



Higo.2

CABLE DE ALIMENTACIÓN CC



Higo.3

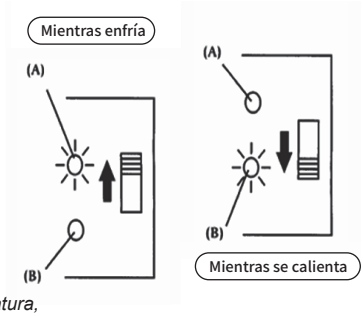
MANUAL DE INSTRUCCIONES



Higo.4

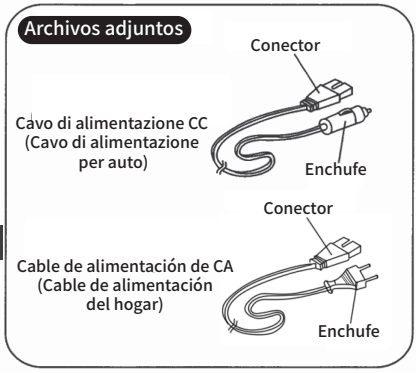
OPERACIÓN

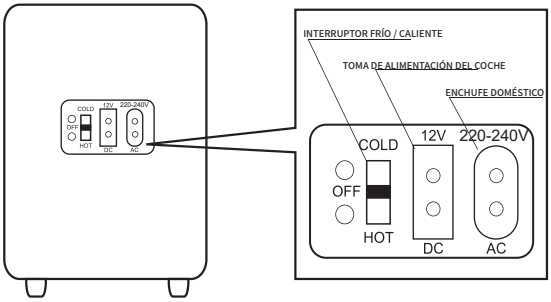
● Antes de enchufar el dispositivo, asegúrese de que el interruptor en la parte posterior del enfriador esté en la posición de APAGADO. Luego, inserte el cable de alimentación en la unidad.
● Inserte el enchufe en un tomacorriente de pared o un tomacorriente para encendedor de cigarrillos en un automóvil.
● Para enfriamiento: coloque el interruptor de encendido en la posición COLD. Se encenderá una luz verde (A) para indicar que el dispositivo está ahora en modo de enfriamiento.
● Para calentar: coloque el interruptor de encendido en la posición CALIENTE. Se encenderá una luz roja (B) para indicar que el dispositivo está ahora en modo de calefacción.



** En función de calentamiento, cuando la máquina alcanza una cierta temperatura, dejará de funcionar por un tiempo (la luz roja se apaga y el ventilador deja de funcionar). Cuando baja la temperatura, volverá a funcionar automáticamente.*

*Accesorio: el uso diferente entre exterior e interior *



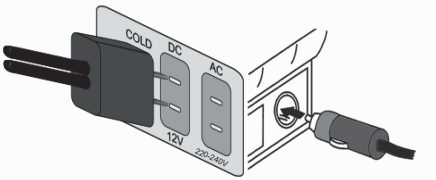


ES

Mientras usa la energía del automóvil:

● Encienda el motor del automóvil antes de enchufar el enfriador y el calentador para evitar una subida de tensión que podría provocar un sobrecalentamiento y un posible riesgo de incendio.
● Enchufe el cable de alimentación de 12 V CC en el puerto CC enla parte posterior del dispositivo. Enchufe el otro extremo del cable de alimentación de 12 V CC en el encendedor de cigarrillos del automóvil
● Ajuste el enfriador y el calentador a la configuración deseada y disfrute de sus bebidas frías o alimentos calientes mientras viaja.

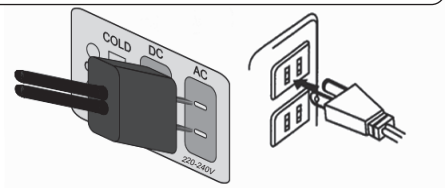
Cuando se usa la energía del automóvil (DC 12V)



Mientras usa energía doméstica:

● Enchufe el conector del cable de alimentación de CA en la parte posterior de la unidad.
● Enchufe el otro extremo en cualquier tomacorriente de pared de 220-240V.
● Ajuste el enfriador y calentador a la configuración deseada y disfrute de sus bebidas frías o alimentos calientes.

Cuando se usa la energía del hogar (CA 220-240V)



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS BÁSICOS

Los problemas m á s comunes que experimentan los usuarios de YASHE se deben a la incompatibilidad de voltaje.
Los siguientes temas brindan una descripci ó n general de los posibles errores e instrucciones sobre c ó mo veri car la unidad.

Preocupación	Razón posible	Controlar
Luz verde parpadeante en la parte trasera de la unidad.	El ventilador de la unidad no gira.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda. Consulte este manual de instrucciones o visite support@yashe-global.com para obtener información de contacto.
El ventilador hace un ruido fuerte.	Verifique si hay obstrucciones o fallas en el ventilador.	Revise la parte posterior para ver si hay al menos un espacio libre de 2 pulgadas alrededor del ventilador y las rejillas de ventilación. Si el problema persiste, comuníquese con Atención al cliente.
La unidad no enfría los contenidos como se anuncia.	La mayoría de las unidades YASHE enfrían el contenido entre 18°C y 20°C por debajo de la temperatura ambiente.	Consulte la información de refrigeración específica de su unidad que se encuentra en este manual de instrucciones. Si la temperatura de enfriamiento es significativamente menor que la indicada para su unidad, comuníquese con Atención al cliente.
La unidad no enfría y las luces se apagan en la parte trasera. La unidad dejó de funcionar	Fallo de la fuente de alimentación principal.	Primero revise los puntos de venta. Si la unidad no se enciende en su hogar u oficina: intente conectar la unidad a su automóvil con el cable de alimentación de CC incluido. Si la unidad no se enciende en su automóvil / vehículo de motor: intente enchufar la unidad en un tomacorriente de 220-240V voltios en su hogar / oficina usando el cable de alimentación de CA incluido. Si el problema persiste, comuníquese con Atención al cliente.
Se está acumulando hielo dentro de la unidad, alrededor de los tornillos centrales en la parte posterior. Se acumula agua en la parte inferior de la unidad. Goteo o fuga de agua.	Compruebe que la puerta esté limpia y sin obstrucciones y que esté bien cerrada. Condensación de agua. Es normal que las unidades termoeléctricas, mientras están en modo de enfriamiento, produzcan gotas de agua que pueden congelarse en la parte posterior y luego derretirse. La condensación de agua es normal en las unidades termoeléctricas. Compruebe si la acumulación de agua se debe a la condensación.	Mientras la unidad está apagada y a temperatura ambiente, tome un paño suave y limpie suavemente el interior de la unidad para eliminar la humedad que pueda acumularse. Esto se recomienda una o dos veces por semana. Si el problema persiste, comuníquese con Atención al cliente para obtener más ayuda.

ES

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

- **GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO**

Lea todas las instrucciones antes de intentar utilizar este producto.
Esta garantía limitada de 1 año se aplica a la reparación o reemplazo si el producto, a opción de YASHE, se encuentra defectuoso en el material o la mano de obra.

1. Esta garantía solo se aplica al uso personal, no comercial. Esta garantía no es aplicable a ningún daño resultante de un uso comercial, abusivo, irrazonable o daño complementario. Los defectos que sean el resultado del desgaste normal no se considerarán defectos de fabricación bajo esta garantía.

- **YASHE NO ES RESPONSABLE DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGUNA NATURALEZA. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICU LAR EN ESTE PRODUCTO TIENE UNA DURACIÓN LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.**

2. Esta garantía no cubre los daños resultantes de cualquier intento no autorizado de reparación o de cualquier uso que no esté de acuerdo con el Manual de instrucciones.

3. Esta garantía se aplica únicamente al comprador original de este producto a partir de la fecha original de compra. Esta garantía se aplica solo si la unidad se compra nueva a un minorista autorizado y no es transferible del comprador original del artículo. Las garantías que acompañan a este producto solo son válidas en el país de compra.

4. La unidad se fabrica de acuerdo con las especificaciones de voltaje de América del Norte. El uso de adaptadores de enchufe certificados es aceptable; sin embargo, YASHE no acepta ninguna responsabilidad por la calidad o seguridad de los adaptadores de terceros.

ES

5. Lea atentamente el manual de instrucciones antes de configurar o utilizar este producto. Si cree que este producto tiene una falla de fabricación, o si tiene preguntas sobre este producto, comuníquese con Atención al cliente: support@yashe-global.com

YASHE

Model:MFA-5L-B



Thank you for selecting our quality appliance. Please be sure to read this user manual carefully before using. Any question, please contact the professional service for help.

YASHE GLOBAL INC
1226 NORTH KING ST.,WILMINGTON DE 19801
E-mail: support@yashe-global.com
Website: www.yashe-global.com